



UNIVERSITÄTS-
BIBLIOTHEK
PADERBORN

Universitätsbibliothek Paderborn

Tora nevi'im u-ketuvim

Leusden, Johannes

Amstelodami, 1667

Cap. V.

urn:nbn:de:hbz:466:1-39406

*factum secu-
ta etiam
nurus est,
qua in ipso
partu ex-
tinguitur.*

וּתְדַבְּרָנָה הַנְּצִבּוֹת עָלֶיהָ אֶל-תִּירָאֵי כִּי-בֵן יִלְדָה וְלֹא
21 עֲנָתָה וְלֹא-שֵׁתָה לְבָהּ : וּתְקַרְאָ לְנֶעַר אֵי כְבוֹד
לְאָמֵר גְּלָה כְבוֹד מִיִּשְׂרָאֵל אֶל-הַלְקַח אֲרוֹן הָאֱלֹהִים
22 וְאֶל-חַמִּיהָ וְאִישָׁהּ : וּתְאָמֵר גְּלָה כְבוֹד מִיִּשְׂרָאֵל כִּי
נִלְקַח אֲרוֹן הָאֱלֹהִים :

*Cap. V.
Arca, apud
hostes ca-
pitiva, idoli
templo in-
fertur.*

א הַ וּפְלִשְׁתִּים לָקְחוּ אֶת אֲרוֹן הָאֱלֹהִים וַיְבִיֵּאוּהוּ מֵאֲבֵן
2 הָעֵזֹר אֲשֶׁר-דָּוָה : וַיִּקְחוּ פְלִשְׁתִּים אֶת אֲרוֹן הָאֱלֹהִים
וַיָּבֹאוּ אֹתוֹ בֵּית דַּגּוֹן וַיִּצְיִגּוּ אֹתוֹ אֶצֶל דַּגּוֹן :
3 וַיִּשְׁכְּמוּ אֲשֶׁדּוּרִים מִמַּחֲרַת וְהִנֵּה דַגּוֹן נִפְלָא
לְפָנָיו אֶרְצָה לְפָנֵי אֲרוֹן יְהוָה וַיִּקְחוּ אֶת-דַּגּוֹן
4 וַיִּשְׁבּוּ אֹתוֹ לְמִקְוֵמוֹ : וַיִּשְׁכְּמוּ בַבֶּקֶר מִמַּחֲרַת
וְהִנֵּה דַגּוֹן נִפְלָא לְפָנָיו אֶרְצָה לְפָנֵי אֲרוֹן יְהוָה
וְרֹאשׁ דַּגּוֹן וְשֵׁרָטָיו כְּפֹת יָדָיו כְּרִתוֹת אֶל-
ה הַמִּפְתָּן רַק דַּגּוֹן נִשְׁאָר עָלָיו : עַל-כֵּן לֹא יִדְרֹכּוּ
כְהֵנִי דַגּוֹן וְכָל-הַבָּאִים בֵּית דַּגּוֹן עַל-מִפְתָּן דַּגּוֹן
בְּאֲשֶׁדּוּר עַד הַיּוֹם הַזֶּה :

*Verum bre-
vi ea diffi-
mulatum
Dei numen
ostendit :
quippe Da-
gonis simu-
lacrums
ante ipsam
corruit.*

*Ipsique ho-
stium cor-
poribus fixa
plaga
infertur.*

6 וַתִּכְבַּד יְדֵי יְהוָה אֶל הָאֲשֶׁדּוּרִים וַיִּשְׁמַם
7 וַיַּךְ אֹתָם בְּעַפְלִים אֶת אֲשֶׁדּוּר וְאֶת גְּבוּלִיהָ : וַיִּרְאוּ
אֲנָשֵׁי אֲשֶׁדּוּר כִּי-כֵן וַאֲמָרוּ לֹא יֵשֵׁב אֲרוֹן אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל
8 עִמָּנוּ כִּי-קִשְׁתָּהּ יָדוֹ עָלֵינוּ וְעַל דַּגּוֹן אֱלֹהֵינוּ : וַיִּשְׁלְחוּ
וַיֹּאסְפוּ אֶת-כָּל-סַרְנֵי פְלִשְׁתִּים אֲלֵיהֶם וַיֹּאמְרוּ מַדּוּ
נַעֲשֶׂה לְאֲרוֹן אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וַיֹּאמְרוּ גַת יִסַּב אֲרוֹן אֱלֹהֵי
9 יִשְׂרָאֵל וַיִּסְבּוּ אֶת אֲרוֹן אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל : וַיְהִי אַחֲרָיו
הַסְּבּוֹ אֹתוֹ וְתַהֲיֶיךָ יְהוָה בְּעִיר מְהוּמָה גְּדוֹלָה מְאֹד וַיַּךְ
אֶת-אֲנָשֵׁי הָעִיר מִקָּטָן וְעַד גְּדוֹל וַיִּשְׁתְּרוּ לָהֶם עַפְלִים :
י וַיִּשְׁלְחוּ אֶת אֲרוֹן הָאֱלֹהִים עֵקְרוֹן וַיְהִי כְבוֹד אֲרוֹן
הָאֱלֹהִים עֵקְרוֹן וַיִּזְעְקוּ הָעֵקְרוֹנִים לְאָמֵר הִסְבּוּ אֵלַי אֶת-
יא אֲרוֹן אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל לְהַמִּיתָנִי וְאֶת-עַמִּי : וַיִּשְׁלְחוּ
וַיֹּאסְפוּ

בשחור 7 קרי

שחור 8

וַיֹּאסְפוּ אֶת־כָּל־סַרְנֵי־פְלִשְׁתִּים וַיֹּאמְרוּ שְׁלַחוּ אֶת־אֲרוֹן־
אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל וְיָשֶׁב לַמְּקוֹמוֹ וְלֹא־יָמִית אֶת־יְוָאֶרְת עִמִּי
כִּי־הִיְתָה מֵהוֹמֵרַת מוֹת בְּכָל־הָעִיר כַּבְּדָה מֵאֲרִיךְ

הָאֱלֹהִים שֵׁם: וְהָאֲנָשִׁים אֲשֶׁר לֹא־מָתוּ הֵבִיבוּ בְּעַפְלִים ^{בטחורים קרי}

וַתַּעַל שׁוֹעֵת הָעִיר הַשָּׁמַיִם: וַיְהִי אֲרוֹן ^{Cap. VI. Unde Philisthai ex consilio sacerdotum augurumque, arcam septimo, quam capta fuerat, mense.}

יְהוָה בַּשָּׂדֶה פְּלִשְׁתִּים שִׁבְעָה חֲרָשִׁים: וַיִּקְרְאוּ ^{פְּלִשְׁתִּים לְכַהֲנִים וְלִקְסָמִים לֵאמֹר מִה־נַּעֲשֶׂה לְאֲרוֹן}

יְהוָה הַיּוֹרֵעֵנוּ בְּמַה־נִּשְׁלַחְנוּ לַמְּקוֹמוֹ: וַיֹּאמְרוּ אִם־ ^{יִשְׁלַחֵם אֶת־אֲרוֹן אֱלֹהֵי יִשְׂרָאֵל אֶל־תְּשַׁלְּחוּ אֹתוֹ}

רִיקָם כִּי־הִשָּׁב תִּשְׁבוּ לֹאֲשֵׁם אוֹ תִרְפְּאוּ וְנֹרַע לָכֶם ^{לְמַה לֹּא־תִסּוּר יְדוֹ מִכֶּם: וַיֹּאמְרוּ מַה־הָאֵשֶׁם אֲשֶׁר}

נָשִׁיב לוֹ וַיֹּאמְרוּ מִסְפַּר סַרְנֵי־פְלִשְׁתִּים חֲמִשָּׁה עַפְרַי ^{טחורי קרי}

זָהָב וְחֲמִשָּׁה עֶכְבְּרֵי זָהָב כִּי־מִנְפָּה אַחַת לְכֹלֶם ^{וְלִסְרַנִּיכֶם: וְעִשִׂיתֶם צְלָמֵי עַפְרַיִכֶם וְצְלָמֵי עֶכְבְּרֵיכֶם הַ}

הַמְּשַׁחִיתִם אֶת־הָאָרֶץ וְנָתַתֶּם לֵאלֹהֵי יִשְׂרָאֵל כְּבוֹד ^{אוֹלֵי יִקַּל אֶת־יְדוֹ מֵעֲלֵיכֶם וּמַעַל אֱלֹהֵיכֶם וּמַעַל}

אֲרָצְכֶם: וְלְמַה תִּכְבְּרוּ אֶת־לִבְכֶם כַּאֲשֶׁר כִּבְרוּ ^{מִצְרַיִם וּפְרַעֲהָ אֶת־לִבָּם הֲלוֹא־כַּאֲשֶׁר הִתְעַלְל בָּהֶם}

וַיִּשְׁלַחוּם וַיִּלְכוּ: וְעַתָּה קַחוּ וַעֲשׂוּ עֲגֹלָה חֲרָשָׁה אַחַת ^{Multis cum muneribus, novo vehiculo impostam, domum remittunt.}

וּשְׁתֵּי פָרוֹת עֹלוֹת אֲשֶׁר לֹא־עָלָה עֲלֵיהֶם עַל וְאִסְרַתֶּם ^{אֶת־הַפָּרוֹת בְּעֲגֹלָה וְהִשִּׁיבְתֶם בְּנֵיהֶם מֵאֲחֵרֵיהֶם}

הַבַּיִתָּה: וְלִקְחַתֶּם אֶת־אֲרוֹן יְהוָה וְנָתַתֶּם אֹתוֹ אֶל־ ^{הָעֲגֹלָה וְאֶת־כָּל־יְהוָה אֲשֶׁר הִשְׁבַּתֶּם לוֹ אֲשֵׁם}

תִּשְׁמוּ בְּאֲרָגָן מִצְדוֹ וְשַׁלַּחְתֶּם אֹתוֹ וְהִלַּךְ: וּרְאִיתֶם ^{אִם־דֶּרֶךְ גְּבוּלוֹ יַעֲלֶה בֵּית שֶׁמֶשׁ הוּא עֹשֶׂה לָנוּ אֶת־}

הָרַעָה הַגְּדוֹלָה הַזֹּאת וְאִם־לֹא־וַיִּרְעֵנוּ כִּי לֹא־יְהוֹנְנָעָה ^{בְּנוֹ מִקְרָה הוּא אֵיךְ לָנוּ: וַיַּעֲשׂוּ הָאֲנָשִׁים כְּכֹל־וַיִּקְחוּ שְׁתֵּי}

פָּרוֹת עֹלוֹת וַיֹּאסְרוּם בְּעֲגֹלָה וְאֶת־בְּנֵיהֶם כָּלוּ בַּבַּיִת: ^{וַיִּשְׁמוּ}

וַיִּשְׁמוּ